

*Русская лексика с точки
зрения её происхождения
и употребления*

Формирование русской лексики

Словарный состав русского языка складывался в течение многих веков. Существует два основных пути формирования лексики:

- 1) **прямой путь**, при котором из имеющихся в языке элементов возникают исконно русские слова (каменщик)*
- 2) **путь заимствования**, при котором новые слова приходят со стороны, из других языков (кино)*

Лексика русского языка с точки зрения её происхождения

```
graph TD; A[Лексика русского языка с точки зрения её происхождения] --> B[Исконно русская]; A --> C[Заимствованная];
```

Исконно русская

Заимствованная

Исконно русская лексика

(слова, которые образовались непосредственно в русском языке)

- Общеславянские слова

(сущ. до V-VI вв.)

1. Названия лиц по родству (мать)
2. Названия занятий, людей по роду деятельности (пастух)
3. Названия жилища, одежды, домашней утвари (дом, свеча)
4. Названия пищи, продуктов (молоко, каша)
5. Названия предметов с/х, растений, животных (берёза)
6. Названия предметов и явлений природы (гора)

- Восточнославянские

(древнерусские) слова (возникли в XI – XIV вв.)

Входят слова, общие для русского, украинского и белорусского языков (дядя, кошка, цветок)

- Собственно русские слова

(появились с XIV в. после деления восточных славян на русских, украинцев, белорусов) ребёнок, ласточка, сказка...

Заимствованная лексика

(слова, пришедшие в русский язык из других языков)

- Старославянизмы

(слова, пришедшие из старославянского-древнейшего языка славян) – распространился в конце X века после принятия христианства на Руси

Лексика с точки зрения происхождения



Отличия старославянских слов от исконно русских

Старославянизмы	Исконно русские
Град	Город
Здравствуй	Здоровый
Злато	Золото
Брег	Берег
Ладья	Лодка
Растение	Рост
Вождь	Вожак
Хождение	Хожу
Освещение	Свеча
Единый	Один
Есень	Осень
Агнец	Ягненок

Признаки старославянизмов

Фонетические:

- -ра- /оро град (город)
- -ла-/оло власть (во^лость)
- -ре-/ере б^ремя (б^ремя)
- Начальное ра-/ло-/ла-/ло-(лодка)
- -жд/-ж чуж^дый (чуж^ой)
- -щ/-ч освещ^ение (свеч^а)
- Начальные а-, е-, ю – в начале слова агне^ц(ягненок), един(один)
юр^одивый (уродливый)

Словообразовательные:

- Приставки воз-, из-, низ-пре-, пред-, чрез- (изнемогать, воздать)
- Суффиксы -ени-, -енств-, -еств-, -знь-, -изн-, -ни(е), -тель-, -ч(ий), -ын(я) (единение, жизнь, кормчий)
-айш-, -ейш-, -ащ-, -ющ-, -ущ-, им-, -ом-, -енн-(добрейший, ведомый)
- Части сложных слов: зло-благо-, бого-, велико-, грехо-(богобоязненный)

Языки заимствований

- 1 вариант. Греко-латинских заимствований
- 2 вариант. Тюркские и скандинавские заимствований
- 3 вариант. Голландские, немецкие и французские заимствований
- 4 вариант. Английские, итальянские и испанские заимствований

Греческие заимствования

*Из области религии (ангел, икона),
научные термины (философия),
бытовые наименования (баня, фонарь),
наименования растений и животных
(кедр, крокодил),
из области искусства и науки (хорей,
комедия, физика)*

Признаки грецизмов

1. Звук **ф** (*философия*)
2. Начальное **э** (*этика*)
3. Сочетания **пс, кс** (*психика, икс*)
4. Корни **авто-, -логос, фото-, аэро-, антропо-, фило-** и др. (*философия*)
5. Приставки **а-, анти-, пан-** и др. (*антитеза*)

Латинские заимствования

Приметы латинских слов –

конечные -ум, -ус, -ция, -тор, -ура, -ент:

пленум, корпус, конституция, автор,

новатор, документ, конус, цензура,

диктатура.

Тюркские заимствования

Это названия одежды: тулуп, сарафан, чулок, башлык;

слова, связанные с **хозяйством, бытом:** амбар, сарай, очаг, чугунок, карандаш.

названия кушаний: изюм, балык, шашлык, арбуз, баклажан, лапша;

«торговые слова»: деньги, безмен, аршин, товар.

Признаки тюркизмов

Гармония гласных (сингармонизм) — закономерное употребление в одном слове гласных только одного ряда: заднего [а], [у] или переднего [э],[и]:

атаман, караван, сундук, каблук, мечеть, бисер.

Заимствования из скандинавских языков

- Слова **торговой лексики, морские, бытовые** (сельдь, пуд, якорь), **собственные имена** (Игорь, Олег, Рюрик)

Из голландского языка

связанные с морским делом:

*гавань, боцман, лоцман, компас, крейсер,
буксир, матрос.*

*Другие слова : брюки, зонт,
ситец, кабель, трос, квитанция.*

Из немецкого языка

*Немецкие слова дополнили **русскую военную лексику:***

штык, фронт, солдат, шомпол, штурм.

*Немало слов пришло из **языка немецких ремесленников:***

слесарь, рубанок, стамеска, верстак, планка, клейстер.

Признаки германизмов

1. Сочетания **чт, шт, хт, шп,фт**:

*почта, штраф, вахта, шпроты,
ландшафт;*

2. Начальное **ц**: *цех, цинк*

3. Сложные слова без соединительной
гласной: *бутерброд, лейтмотив*

4. **Конечное –meister**: *концетрмейстер*

Из французского языка

*Бытовые слова и из области искусства
(браслет, пальто, туалет, пьеса,
афиша)*

Признаки французских заимствований:

1. Ударение на последнем слоге: *мармелад, павильон*
2. Конечные **-о, -и, -е** в неизменяемых словах: *пюре, манто*
3. Сочетание **уа**: *вуаль, эксплуатация*
4. Сочетания **бю, рю, вю, ню, фю**: *трюмо, пюпитр, гравюра*
5. Сочетания **он, ан, ен, ам**: *медальон, контроль, антракт*
конечные **-ер, -аж, -анс, -ант**: *пейзаж, режиссер, ренессанс, дебютант*

Из английского языка

При Петре I также дополнили нашу **морскую** лексику: аврал, яхта, мичман, трал, танкер, катер.

В XIX – XX вв. из **общественной жизни, технические и спортивные** : митинг, клуб, вокзал, плед, кекс, футбол, волейбол, нокаут, рекорд, тайм, раунд, теннис, хоккей, финиш

Признаки англицизмов:

1. Сочетания **тч, дж**: *матч, джаз*
2. Сочетания **ва, ви, ве**: *ватман, виски, вельвет*
3. Конечные **-инг, -мен, -ер**: *брифинг, бизнесмен, таймер*

Из итальянского и испанского

- Из итальянского в основном **музыкальная терминология** (ария, тенор, карнавал), бытовые слова (макаронны, вермишель)
- Из испанского заимствований небольшое количество, связанное с искусством (гитара, серенада, мантилья, карамель, томат)

Определите , из какого языка пришли слова

- *Базар, туман, бисер, караван, сундук, башмак*
- *Пари, шасси, жалюзи, навильон, манто, резервуар, тротуар, силуэт, авеню, пилотаж, макияж*

- *Митинг, прессинг, пудинг, бриджи, бюджет, киллер, брокер*
- *Факт, форма, автограф, антибиотик, панорама*

Подберите синонимы к заимствованным словам.

Абориген –

авеню –

аромат –

тинэйджер –

круиз –

вердикт –

гламурный –

гипотеза –

кутюрье –

корректный –

апатия –

полемика –

миниатюрный –